

## Zadnje vesti

Danes bo deloma oblačno in temperatura bo ostala približno taka kot včeraj. Najvišja temperatura bo okrog 35 stopinj, najnižja 25 stopinj na večer.

Izraelski predsednik David Ben-Gurion je včeraj pred parlamentom končal debato v zvezi s vojaškimi četami v Gaza in Akaba zalivu ter odredil, da se čete umaknejo iz tega spornega ozemlja. Predno je podal parlamentu svoje poročilo, so se vršile ljute demonstracije med policijo in demonstranti—večinoma študenti—, ki so jezno zahtevali, da se ustavi umik vojaških čet. Ranjenih je bilo nekaj demonstrantov in policija je aretirala 10 oseb.

Poročilo iz vojaškega glavnega stana v Tel Avivu javlja, da je neka izraelska patrila naletela v Negreb puščavi na arabsko karavano kamel, ki je imela zalogo municije in bila na potu iz Gaza zaliva proti gori Hebron. Neki vojaški poročevalec poroča, da je bil en Arabec ubit, drugi pa so pobegnili. Ubiti je imel na sebi egiptsko identifikacijsko listino. Izraelci trdijo, da so zaplenili sedem angleških pušk, sedem napol avtomatičnih belgijskih pušk, dve češki puški in zalogo municije.

Ob železniški progi pod W. 25th ulico je snoči bil najden možki, ki se ga je identificiralo kot Marvin Foland, star 32 let, stanujoč na 2537 St. Clair Ave. Imel je težke poškodbe po vsem životu in se nahaja v resnem stanju v Lutheran bolnišnici. Oblasti menijo, da je bil ali zalet od vlaka ali pa je padel z mostu nad progo.

Predlog "Pravica do dela" (to je, da se ne more vsiliti unijsko delavstvo v kakšno tovarno) je bil včeraj nepričakovano predložen ohijski zbornici, ki je v svojem 102. zasedanju. Ta predlog je eden najbolj kontroverznih izmed vseh novih 166, ki so bili predloženi zbornici v zadnjem momentu. Danes je zadnji dan za predložitev predlogov, ki bodo obravnavani na tem zasedanju. Zbornica ima v skupnem okrog 1,017 predlogov za rešiti.

Predlog "Pravica do dela" je podoben predlogu v državi Indijani, kjer je organizirano delavstvo napravilo pohod na državni kapitol.

Dick Baugh, star 37 let, je snoči dobil smrtno poškodbo, ko je pri popravilju razpok v steni poslopja Factory Furniture Co. na 6920 Union Ave., padel 10 čevljev s lestve.

Predsednik Eisenhower je včeraj nominiral črca Scovel Richardsona na mesto sodnika federalnega carinskega sodišča, katero je bilo izpraznjeno ko je prošlega oktobra umrl William A. Ekwall. Richardson je sedaj predsednik federalnega parolnega odbora. Nominacijo mora še potrditi senat.

Pozno sinoči se je doseglo med unijo Local 707 in vodstvom General Electric Co. sporazum, glasom katerega se je poravnalo stavko, ki se je pričela pred petimi dnevi. Stavka je nastala ko je družba zahtevala, da bi devet delavcev gotovega oddelka obratovalo dva stroja, mesto samo enega.

V drugi stavki, ki je prizadela delavstvo Eaton Mfg. Co. na E.

## George Meany ostro kritizira načrt o minimalnih mezdah

WASHINGTON, D. C.—George Meany je kot predsednik centralne delavske unijske organizacije CIO-AFL naslovil na administracijo predsednika Eisenhowerja oster protest z ozirom na njen zakonski načrt o minimalnih mezdah. O tem načrtu je Meany dejal, da je "ozeke, omejen" in da nima "nobene zveze z resničnostjo."

V okviru načrta, ki ga je postavila administracija, bi zakon za najnižjo dovoljivo mezdo kril kakega dva milijona in pol nadaljnjih delavcev, to v prvi vrsti takih, ki jih uposljuje trgovina na drobno. To trdijo vladni krogi.

Meany je poslance v zveznem kongresu pozval, da podprejo zakonski načrt, katerega je sestavil demokratski senator Wayne Morse iz Oregona. Ta zakonski načrt je mnogo širši, kajti kril bi okoli 10 milijonov delavstva, ki še ne uživa zakonite zaščite v zadevi minimalnih mezd.

Unijska zveza CIO-AFL smatra delo za uzakonitev takega zakona, ki bo res odgovarjal času in razmeram, za svoj poglavitni cilj v tekočem zasedanju zveznega kongresa.

Z ozirom na program, ki ga je predložila kongresu Eisenhowerjeva administracija, je dejal Meany, da je unijsko delavstvo nad njim skrajno razočarano. Ako ta program postane zakon, bo z njim kritih kvečjim 250,000 ljudi, ne pa dva milijona in pol, kakor to trdijo zastopniki administracije, je dejal Meany.

Beck ne mara izročiti finančnih zapiskov

Danes bo senatni delavski odbor, ki med ostalim preiskuje raketirske metode pri vodstvu mogočne unije voznikov, obnovil zaslišanja.

## KRIZA NA NEMŠKIH UNIVERZAH

BONN, Nemčija—Dijaštvo v zapadnonemških univerzah in tehničnih visokih šolah grozi z generalno stavko, v nadi, da na ta način opozori nemško javnost na slabe finančne razmere, v katerih se nahaja velik odstotek nemških visokošolskih študentov.

Razne visoke šole v Zapadni Nemčiji obiskuje okoli 140,000 mladih ljudi, med katerimi je visok odstotek takih, ki nimajo zadostnih sredstev za preživljanje. Ti dijaki zahtevajo, da bi vlada podvzela korake za redno podpiranje revnega dijaštva vsaj v toliko, da bi bilo zadoščenju njihovim najbolj nujnim potrebam.

Zveza visokošolskih dijakov na Bavarskem poroča, da je med 26,000 dijakov le ena tretjina takih, ki imajo dovolj sredstev. V spomenici na vlado je zveza zahtevala, da bi dijaki, ki ne stanejo pri starših in katerih družine nimajo več kot 400 mark mesečne dohodka, dobili 175 mesečne podpore. Predsednik te zveze je izjavil:

140 St., pa niso izgledi dobri, da bi se danes prišlo do sporazuma. Popoldne se vrši splošno zborovanje delavstva, kateremu bo stavkovni odbor unije priporočal, da ne sprejme ponudbe družbe za končanje stavke. Družba stoji na svoji zahtevi, da ima pravico disciplinirati unijske uradnike, k vršijo unijske posle na kompanijskem času.

V tej zvezi je pravni svetovalec unijskega predsednika Dave Becka, ki se še vedno nahaja v Evropi, priznal, da Beck še ni izročil odboru zapiskov glede svojih osebnih financ.

## OČE ŠTIRIH UBIT V KOLIZIJI

Ko je Raymond E. Stolla, star 33 let in oče štirih malih otrok, stanujoč na 8103 Laumar Ave., vozil na Warner Rd. v Garfield Heights, je med njegovim avtom in tovornim avtomobilom, ki ga je vozil James Bloodworth, star 30 let, iz 2548 E. 82 St. prišlo do kolizije, ker je Bloodworth zgubil kontrolo nad svojim vozilom. Stolla je bil zajet v svojem zrušenem avtomobilu in vzel je ognjegase 15 minut, da so ga oprostili. Dobil pa je tako hude poškodbe, da jim je po prevozu v bolnišnico podlegel. Bloodworth se bo moral zagovarjati radi prometnega ubojstva.

## BIVŠI TAJNIK LETALSTVA UMRL

PALM BEACH, Fla.—Srčni hibi je podlegel tukaj Harold E. Talbot, ki je bil tajnik letalstva v Eisenhowerjevem kabinetu med leti 1953 in 1955. Bil je 69 let star in rodem iz Daytona, Ohio. Ostavko je podal, ko je senat začel preiskavo glede nekaj njegovih osebnih poslovnih zvez, katerih ni pretrgal v času, ko je zavzemal svoj vladni položaj.

"Mi ne maramo kake krme kot da smo govedo, kar se dogaja v sovjetski zoni, kjer naši tovariši prejemo 180 do 300 mark podpore mesečno. Ampak nočemo tudi biti pastorki zvezne republike.

"V Ameriki lahko danes študira vsak mlad človek, če je bogat ali reven. V Angliji prejema 70 odstotkov visokošolskih študentov stipendije in v Franciji pa 54 odstotkov."

Na načrtih, da se ta položaj izboljša, delajo tako vladni krogi, kakor tudi socialni demokrati, ki predstavljajo opozicijo. Vlada je izdelala načrt, ki bi stal milijardo mark, medtem ko načrt socialnih demokratov predvideva temeljito reorganizacijo celotnega šolskega sistema, za kar naj bi se dovolili krediti v znesku treh milijard mark.

## V bolnišnici

Mrs. Jera Zamej je iz 1191 E. 60 St. se nahaja v St. Alexis bolnišnici, soba št. 704. Prijatelj jo lahko obiščejo med 11. dopoldne in 8. zvečer. Želimo ji, da bi se ji ljubo zdravje čim preje povrnilo.

## Krožek št. 3 P. S.

Članice krožka št. 3 Prog. Slovenk so prošene, da pridejo v sredo večer na redno mesečno sejo v navadnih prostorih Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. Pričetek ob 7.30 uri. Obenem se prosi članice, da prinesejo prodajne znamke (Sales Tax Stamps). Po seji bo malo prigrižka in zabave.

## LJUBEZEN IN POLITIKA: KDO BO ZMAGAL

Pri lanskih olimpijskih igrah v Avstraliji sta se spoznala in zaljubila Harold Connolly iz Bostona in Olga Pikotova iz Prage. Oba sta izšla kot zmagovalca v panogi športa, v kateri sta nastopila kot tekmovalca; Connolly v metanju kladiva, Pikotova kot metalka diska.

Connolly želi Pikotovo poročiti, a je vprašanje, ali bodo oblasti komunistične vlade v Pragi v to privolile. Potoval je tja, da svojo željo podpre z osebno navzočnostjo in sklenil, da se obrne naravnost na predsednika Antonina Zapotočyja.

Vlada v Pragi svojega sklepa še ni objavila, vendar Connolly ni obupal. To zlasti, ko mu je neka mero-dajna osebnica, ki ima dobre zveze z vlado, opogumljajoče rekla: "Naš predsednik razume, kaj pomeni, biti romantično zaljubljen."

## BILO NI TAKO HUDO KOT JE IZGLEDALO

SAN DIEGO, Cal.—Policija je dobila klic, da se nahaja na strehi 7-nadstropnega hotela mlada ženska, ki obupno plaka in se torej verjetno pripravlja na samomorilski skok. Policija je hitela v opisani hotel in res našla žensko na strehi. Na vprašanje, kaj da dela na strehi in zakaj joka, je pojasnila: Zato, da je lahko videla, ko je odplula ladja, na krovu katere je njen mož, ki bo moral služiti šest mesecev nekje na Pacifiku.

## Iz bolnišnice

Mrs. Frances Sadar se je vrnila iz bolnišnice na svoj dom na 6628 Bliss Ave. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice, darila in voščilne kartice, ki jih je prejela. Še vedno se nahaja pod zdravniško oskrbo in prijatelji jo lahko obiščejo na domu.

## Zadeta od avta

V soboto je bila zadeta od avtomobila na Superior Ave. in Giddings Rd. v bližini svojega doma poznana Mrs. Helen Jalovec, stanujoča na Giddings Rd. Sedaj se nahaja na domu pod zdravniško oskrbo. Prijatelji jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo, da bi čim preje okrevala.

## Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Tom Zajc, 2075 E. 228 St., in jima pustile zalo deklico, ki je tretja v družini. Tako sta postala poznan Mr. in Mrs. Joseph Valenčič iz Muskoka Ave. tretjič stari oče in stara mama, ista čast pa je doletela Mr. in Mrs. Jack Zajc iz Hadden Ave. 10-tič. Čestitamo!

V soboto se je tetica štoriklja oglasila pri Mr. in Mrs. Richard Lauretig na 306 E. 322 St., Willowick, O., in ju obdarila s krepkim sinčkom, ki bo v družbo dvema sestricama. Mati in dete se dobro počutita v Euclid-Glenville bolnišnici. Tako je postala poznana Mrs. Jennie Rasperger iz 18730 Meredith Ave. četrtič stara mama.

## BEN-GURION DAL UKAZ ZA UMİK ČET IZ GAZE IN IZ OZEMLJA OB ZALIVU AKABA

### IZRAELCE NAJ BI NADOMESTILI VOJAKI ZDRUŽENIH NARODOV

JERUZALEM—Izraelska vlada je izdala ukaz, da se vojaštvo Izraela nemudoma umakne z ozemlja Gaze in ob Akabskem zalivu. Ukaz za izpraznitev obeh ozemlj je dal predsednik vlade David Ben-Gurion poveljniku in šefu generalnega štaba izraelske vojske major-generalu Moshe Dajanu, potem ko je imel slednji razgovor s poveljnikom policijskih čet Združenih narodov major-generalom E. L. M. Burnsom. Domneva se, da čim se bodo Izraelci umaknili iz ozemlja Gaze in Akabe, bodo njih mesta nemudoma zavzeli vojaki Združenih narodov.

Izraelski premier je važni korak pravzaprav izvršil na svojo roko, ker za umik ni imel formalnega odobrenja niti od strani kabineta in tudi ne od parlamenta, ki ga Izraelci imenujejo "kneset."

Za jutri je napovedana seja parlamenta, pred katerega bo stopil Ben-Gurion in formalno sporočiti sklep svoje vlade Združenim narodom. Potem šele bo generalna skupščina Združenih narodov mogla formalno sklepati o tem, da se mednarodna policijska sila pošlje na ozemlje Gaze in Akabe.

### Ben-Gurion pade?

Ben-Gurion je sklenil, da se ukloni in sprejme predlog, ki je imel za seboj avtoriteto Združenih držav in je očitno sprejemljiv tudi za večini narodov, ki sestavljajo organizacijo Združenih narodov, po splošni zmedbi in razburkanosti v Izraelu samem, kakor tudi v svetu, kaj da bo mlada judovska država končno stotila.

Izgleдалo je, da bo opizicija v samem kabinetu vrgla vlado Ben-Guriona, katero je obtožila, da je kapitulirala pod pritiskom ameriške vlade. Nevarnost, da vlada ne bo preživela krize, še tudi sedaj ni odstranjena.

V parlamentu bo moral Ben-Gurion še vedno prestati preizkušnjo v zvezi s predlogom, da se mu izreče nezaupnico, katerega podpira stranka skrajnih izraelskih nacionalistov, imenovana Herut. Vendar se upa, da bo predsednik vlade preizkušnjo prestal.

### "Pravda" ni zadovoljna

"Pravda" je v Moskvi kompromisni načrt, katerega je Izrael končno sprejel, krstila za "ameriško-izraelski plan," in k temu je sovjetski komunistični list komentral, da bi nadomestitev izraelskega vojaštva z vojniki Združenih narodov, ki jo ta načrt predvideva, pomenil, da "se agresija proti Egiptu še vedno nadaljuje."

Arabska liga, h kateri pripada devet narodov, je pri Združenih narodih, vložila protest proti temu, da bi organizacija Združenih narodov upravljala ozemlje Gaze, kakor tudi proti temu, da bi se v Akabskem zalivu vsilila svoboda plovbe za vse narode sveta.

Trenotno si ni nobena oblast na jasnem, koliko časa bo trajalo, da se izraelske čete umaknejo iz obeh ozemlj. Na meji ozkega zemljskega pasa, ki ga predstavlja Gaza, je 2,500 vojakov Združenih narodov, ki so v stanju pripravljenosti, da takoj izvršijo dano jim nalogo.

### Formalni sklep Združenih narodov potreben

Izraelski vojaški guverner v Gazi, polkovnik Matityahu Peled je izrazil prepričanje, da bo za patroliranje Gaze treba 3,000 vojaštva Združenih narodov. Eno izmed kočljivih vprašanj, ki

še vedno ni rešeno, je vprašanje, kaj storiti s okoli 300 egiptskimi vojniki udarniki, ki se nahajajo tam kot ujetniki.

V New Yorku ima izraelski ambasador Abba Eban formalno sporočiti sklep svoje vlade Združenim narodom. Potem šele bo generalna skupščina Združenih narodov mogla formalno sklepati o tem, da se mednarodna policijska sila pošlje na ozemlje Gaze in Akabe.

### DR. SAM DELA V JETNIŠKI PISARNI

COLUMBUS, O.—Dr. Sam Sheppard, ki se nahaja v dvo-smrtnem zaporu radi umora svojega žene Marilyn, je bil premeščen v pisarno državne kaznilnice. Prvo njegovo delo je bilo v bolnišnici, potem pa je nekaj časa delal v jetniški tiskarni.

### PILOT ZBEŽAL IZ JUGOSLAVIJE

DUNAJ—V avstrijskem mestu Bruck je pristal s svojim lovskim letalom neki stotnik jugoslovanske zračne sile in prosil, da se ga sprejme kot političnega ubežnika.

### Stassen je dobil nekak ukor

WASHINGTON, D. C.—Harold H. Stassen, ki je lani neuspešno poskušal preprečiti ponovno nominacijo podpredsednika Richarda Nixona, ima vse od tedaj v administraciji predsednika Eisenhowerja precej mučen položaj. Ni bil sicer odstavljen kot tajnik posebnega urada za proučevanje razoroženja in je bil kot tak še vedno dodeljen predsedniški pisarni v Beli hiši, ampak vse od tedaj je bilo jasno, da je Stassen padel v nemilost.

Da pa znajo biti Stassenovi dnevi v administraciji šteti, se lahko sklepa iz objave iz Bele hiše, glasom katere je bil urad za razoroženje prestavljen v državno tajništvo, kjer ima Stassen v bodoče podajati vsa svoja poročila državnemu tajniku John Foster Dullesu.

Formalno bo Stassen sicer še vedno nosil naslov kot posebni pomočnik predsednika, ampak vse njegovo delo bo poslej pod nadzorstvom tajnika Dullesa. To tudi, ko bo šel Stassen prihodnjega maja v London na konferenco za razoroženje.

Na vprašanja novinarjev, ali namerava po povratku iz Londona položiti ostavko, ali če je kaj resnice na govoricah, da namerava kandidirati za guvernerja države Pensilvanije, je Stassen odgovoril na kratko: "Nobene komentarja."

### POSLOPJA SE PODIRAJO V RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, Brazilija—V teku zadnjih 12 dni so se tukaj podrla že tri poslopja. Prva taka katastrofa se je pripetila 19. februarja, ko se je podrla neko 11-nadstropno poslopje in je bilo pri tem ubitih osem ljudi. Teden pozneje se je podrla neko trinadstropno poslopje ne daleč od prvega. Tudi zadnje poslopje, ki se je podrla, je imelo tri nadstropja. Na srečo zadnja dva sesula nista zahtevala človeških žrtev.

### VOJAŠKO LETALO PADLO: ŠTIRJE MRTVI

RIVERSIDE, Cal.—Pri dvigu z zemlje se je ponesrečil armadni bobnik na reakcijski pogon in zgorel. Posadka štirih mož je bila ubita.

### Nov vrhovni zvezni sodnik

WASHINGTON, D. C.—Na mesto zveznega vrhovnega sodnika Stanley F. Reeda, ki je nedavno položil ostavko in prošil ponedeljek zapustil svoje službeno mesto, je predsednik Eisenhower imenoval zveznega pravnega sodnika Charlesa Evansa Whittekerja iz Kansas City, Mo.

Novo imenovani vrhovni sodnik že od mladih let pozna bivšega predsednika Harry S. Trumana, s katerim sta pohajala isto pravno šolo, katere pa Truman ni dokončal.

Sodnik Reed je 56 let star in republikanec. Malo pred objavo njegovega imenovanja je bil v Beli hiši, kjer se je predsednik z njim dalj časa razgovarjal. On je četrti član vrhovnega zveznega sodišča, ki ga je imenoval Eisenhower tekom svojega službovanja. Od treh prejšnjih sodnikov sta dva republikanca, eden pa je demokrat. Z imenovanjem Reeda po politični opredeljenosti je sedaj pri vrhovnem sodišču pet demokratov in trije republikanci.

To je že tretje sodno imenovanje, ki ga je Reed dobil od Eisenhowerja. Predsednik ga je leta 1954 imenoval za zveznega okrožnega sodnika, lanskega junija pa ga je imenoval za člana zveznega prizivnega sodišča.

### Pogreb pok. Jacob Doles

Kakor smo včeraj poročali, je umrl Jacob Doles. Doma je bil iz vasi Ravne, fara Bloke, odkoder je prišel v Ameriko leta 1905. Poleg brata Blaž v Chisholm, Minn., zapuščena sestro v starem kraju. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8.30 uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

### Iz stare domovine

K svojemu možu, oziroma očetu Louis Rusu na 1001 E. 77 St. so prišli iz stare domovine žena Marija, hčerka Alojzija in sinova Jožef in Anton. Doma so iz Loga št. 45, p. Brezovica pri Ljubljani.

Na obisk k Mr. Joseph Stražisar na 19102 Arrowhead Ave. pa je prišla gđc. Matilda Merela iz Velike vasi 86, pri Moravčah. Potovali so na ladji Queen Elizabeth. Vse potrebne listine je preskrbela pisarna August Kollander.



# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

The American Yugoslav Printing &amp; Publishing Co.

6231 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

## SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROCNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## OHIO SE JE ZGANILA

Socialna zakonodaja v Ameriki je v dobi zadnjih dvajset let storila ogromen korak naprej. Treba je bilo velikih depresij v 30ih letih, predno se je začelo o vprašanju resno razmišljati, ampak čim je bil led prebit, je šlo hitro in dobro naprej. Vogelni kamen je bil postavljen z zakonitvijo federalnega sistema Social Security, ki je bil od takrat že večkrat popravljen in izboljššan. Zadnjič se je zgodilo z znižanjem življenjske starosti za ženske, ki jih krije zakon kot vdove, ko morejo prejemati izplačila iz sklada za socialno zaščito, kakor tudi za moške, ki so vsled telesne pohabljenosti postali za delo nesposobni. Imamo seveda tudi federalni zakon o delovnih urah in minimalnih mezdah.

Kljub temu pa je še mnogo ljudi, ki jih ti zakoni iz enega ali drugega razloga ne krijejo. Med njimi jih je precej, ki nujno potrebujejo pomoč, pa se ne morejo nikamor obrniti zanj, če pa jo dobijo, je tako nezadostna, da prejemnikom ne pusti niti živeti niti umreti. Prava tragedija v takih primerih je v tem, da se v tem položaju nahajajo stari, onemogli ljudje, katerih stiska je brezprimerno večja kot pa onih, ki so upravičeni in tudi vlečejo podpore iz sklada za social security.

To so stari in starke, ki so odvisni za pomoč od podpore za stare ljudi, ki je nekaj čisto drugega kot pa federalni zakon socialne zaščite. Tak zakon imamo v državi Ohio in imajo jih tudi drugod. Tu ne gre za podporo, ki si jo je prizadeti takorekoč zaslužil z odtegotvanjem predpisanih odstotkov njegove mezd in z vplačevanjem enakih vsot v centralni sklad po delodajalcu, temveč za državna podpora za stare ljudi je darilo, ki se plačuje onim, ki so izpolnili 65 let, so brez vsakih sredstev, nimajo nikogar, ki bi bil postavno vezan in odgovoren za njih vzdrževanje, a morajo biti tudi ameriški državljani. Pri nas v Ohio se sredstva za izplačevanje starostne podpore dobivajo največ iz državnih davkov na alkoholne pijače, nekaj prispeva tudi federalna vlada. Podpora znaša lahko manj, a nikoli več kot \$65.00 na mesec.

Omenili smo, da en pogoj, da je nekdo upravičen do starostne podpore, je ameriško državljanstvo, kar ne velja za zvezni zakon socialne zaščite, ki ne dela razlike med državljanji in nedržavljanji. Taki, ki so v potrebi, pa niso državljanji, so enostavno prepuščeni lokalnim agencijam za zasilno pomoč ali relief, ki ni le neverjetno skopa, ampak mnogokrat tudi negotova.

Dve določbi zakona za starostno podporo sta že na prvi pogled nerealistični, namreč, da naj podpora dobivajo le ameriški državljani, in to, da zakon ne vsebuje nikakega drugega merila o velikosti podpore kot fiksno maksimalno vsoto \$65, kar pomeni, da je pri izvajanju zakona nemogoča kaka samostojna sodba o resnosti prosičeve potrebe.

Zato pa je razveseljivo poročilo, ki prihaja iz Columbusa, da se sedanje zasedanje državne zakonodaje bavi z revizijo zakona za starostno podporo in da bo zakon ravno v pogledu teh dveh najbolj kričečih nedostatkov spravljen v sklad z življenjem kakršno je. Za stvar se je zavzela nova ravnateljica za državno dobrodelnost Mrs. R. Livingston Ireland iz Clevelanda. Zakonski načrt je izdelan in ker stoji za njim republikansko vodstvo, ki ima večino v obeh zbornicah, bo tudi gotovo sprejet.

V državi Ohio je danes na starostni podpori okoli 96.000 ljudi, od teh jih na Cleveland in okolico odpade okoli 9.000. S potrebno revizijo zakona se bo mesečna podpora določala na temelju dejanske potrebe prizadetega prosičarja in vprašalo se ne bo več, ali si državljani ali ne, temveč le, če si brez sredstev in res potreben.

Ni več daleč čas, ko bodo starostne podpore, ki so pravzaprav neke vrste miloščina, odpadle, ker bomo vsi kriti s federalnim zakonom socialne zaščite. Dokler pa obstoji potreba za tak zakon, naj bi bil tak, da bo odgovarjal najbolj osnovnim načelom človekoljubnosti. To se bo verjetno končno v državi Ohio zgodilo.

## UREDNIKOVA POSTA

### Novice pri Naprednih Slovenkah

CLEVELAND, O.—Naša redna mesečna seja, ki se bo vršila v četrtek, 7. marca, bo zelo važna. Na dnevnem redu bo glasovanje o iniciativnem predlogu društva št. 2 in razprave o članski kampanji. Društvo "Napredne Slovenke" št. 137 S.N.P.J. je še vedno storilo svojo dolžnost v preteklih kampanjah in upam, da bo tudi to pot doseglo svojo kvoto, ali pa še več. Vidite torej, da so v resnici to prav važni društveni problemi in je res naša dolžnost, da se seje v kar največjem številu udeležimo.

No in, da ne bo sama resnost na sporedu, bomo imele po seji malo domače zabave, katero bomo posvetile naši dolgoletni predsednici Josephine Meznarsich in Albini Braidich, ki tudi že dolgo vrsto let uraduje in tako vzorno vodi naše društvene zapiske. Imata skupni rojstni dan, pa jima napravimo malo veselja in vama kličevo: obilo zdravja in veselja še mnogo, mnogo let!

Naše društvo je že precej staro in se seveda tudi me staramo z njim, kar pomeni, da smo prišle v leta utrujenosti in bolehanja. Imamo kar preveč bolnih sester, od katerih nekatere boleha že več let. Na bolniški listi so Johanna Mandel, Agnes Glicker, Frances Kukuemberger, Fanny Rant, Frances Weichger, Jennie Levstik, Louise Flaisman, Josephine Polsak, Amalia Kobal, Frances Candon in Maggie Tancek, ki se nahaja v zavodu v Mantua, Ohio, in je tako zelo vesela vsakega obiska.

Prav vsi, to je člani in članice društva "Napredne Slovenke," ste prijazno vabljeni na to resno sejo, ki se bo vršila v četrtek, 7. marca v navadnih prostorih ob osmi uri zvečer.

Josephine Trafnik,  
predsednica.

### KRVAVITEV IZ NOSA

Krvavitev iz nosa je pogost pojav pri starih in mladih ljudeh in se navadno ne smatra za bolezen, zlasti še, kadar se pojavijo zaradi nekega zunanega vzroka. Toda krvavitev iz nosa ni vedno posledica zunanega vzroka. To je lahko prvi znak nekega notranjega obolenja, na primer krve bolezni, bolezni krvnega obtoka ali infekcijskega obolenja. Če zunanji vzrok ni prepričljivo viden, je treba brezpogojno zahtevati zdravniški nasvet.

Znana je na primer periodična krvavitev iz nosa pri bolnikih z visokim krvnim pritiskom. Ob napadu omedlevice nastopa od časa do časa, za tem pa obišči bolnik znatno olajšanje. Telo na ta način pomaga samo sebi.

Kadar se pojavi krvavitev iz nosa, bolnik ne sme leči, temveč mora ostati v pokončni drži. S tako držo kri zaustavimo in onemogočimo, da teče v želodec. To bi povzročilo bruhanje. Najboljša pomoč za zaustavitev je hladna obloga na nos in, na tilnik, najbolje led. Dobro je tudi staro domače sredstvo, to je krpa, namočena v kisu, položena na zatilnik. V nobenem primeru pa ne smemo za zaustavljanje krvavitve uporabljati vlakenca se namreč sprimejo z rano in zavlečejo celjenje. Če vsi navedeni postopki za ustavljanje krvi ne pomagajo, potem je najbolje poiskati zdravniško pomoč.

### PESEM IZ PARIZA

Pariška pošta je uvedla zadnje dni lanskega leta zanimivo novost: kdor je zavrtel določeno številko, je poslušal ploščo s kako priljubljeno pariško melodijo. Ze po nekaj tednih pa je morala pošta ukiniti to svojo zamisel, ker je bila telefonska centrala preveč obremenjena.

## PRVA SONČNA CENTRALA PRI NAS

Ljubljana sprejema letno več sončne energije kot Pariz ali Washington. Največ pa je sprejemajo dalmatinski otoki, med katerimi prednjači Hvar. V Piranu naj bi stala prva "sončna centrala."—Proizvodnja keramičnih surovin in sončnih pečah je cenejša kot v elektrotermičnih. Sončna energija lahko prinese zaslužek prebivalstvu pasivnih predelov na jugu države.

V nekaterih deželah že uporabljajo sončno energijo v gospodinjstvu: s posebnimi pripravami zberejo sončne žarke in z njihovo pomočjo kuhajo. V tem primeru je sončna energija zamenjala navadno kurivo (drva, premog itd.) ali pa električno energijo.

V ljubljanskem metalurškem inštitutu pa se ukvarjajo še z bolj pomembnimi in daljnosežnimi načrti. Potrebujejo samo sredstva pa bodo začeli uveljavljati razne poskuse in strokovne študije, katere bo seveda spremljala tudi gradnja prve sončne peči z zmogljivostjo 1000 kilovatov. Peč bodo predvidoma gradili štiri leta.

V sončni peči, v katero bo skoncentrirana velika količina sončne energije, bodo proizvajali visokotemperaturne keramične izdelke;

—proizvajali steklo posebnih vrst z visokimi tališči in normalno steklo;

—pretvarjali sončno energijo v električno posredno, zlasti pa

—proučevali možnosti za zbiranje sončne energije in njeno

## VELIKANI V POVOLŽJU

Kakor vemo je Volga največja in najdaljša reka v Evropi. Dolga je 3688 kilometrov. Vanjo zliva svoje vode nad 700 pritokov, katerih skupna dolžina znaša več kot 200.000 km. Površina ozeplja, od koder se iztekajo vse te vode, pa znaša okoli 1.380.000 kvadratnih kilometrov ali skoraj za 6 Jugoslavij. Vse te vode se počasi valijo po ogromni ruski ravnini v Kaspjsko morje. Vsako uro izlije Volga v to morje 29 milijonov kubičnih metrov vode.

Nova sovjetska država je začela kmalu po revoluciji razmišljati, kako vse te velike vode izkoristiti v dobro človeka. 1932. leta so strokovnjaki dokončali načrt za gradnjo celega sistema elektrarn na Volgi in njenih pritokih, ki bi izvajale iz te ogromne vode silo za pogon tisočev strojev. Razen velikih hidroelektrarn in umetnih jezer je predvidel načrt še gradnjo velikih namakalnih in plovnih kanalov.

Načrt so začeli uresničevati že 1932. leta z gradnjo prve, Ivanovske hidroelektrarne. Razen te jih je v načrtu, zgrajenih ali pa so še v gradnji, nadaljnjih 8. Za pogon elektrarn so Volgi zastavili tok z mogočnimi pregradami, za katerimi so nastala velika umetna jezera.

Umetno jezero Ivanovske hidrocentralne meri 3054 kvadratnih kilometrov, Ugličko 247, Ribinsko 4550, Gorkovsko 1700, Kujbiševsko 5580 in Stalingrajsko 3500 km<sup>2</sup>. Vseh umetnih jezer na Volgi naj bi bilo devet, kolikor je hidrocentral. Če sestajemo skupno površino samo navedenih umetnih jezer, znaša le-ta 18.031 km<sup>2</sup> ali nekaj manj kot meri vsa Slovenija. Ribinsko jezero je dolgo 120, široko pa do 60 km. Jezero, ki bo napajalo Stalingrajsko hidrocentrale pa je dolgo 560 in široko do 30 km.

Ko bodo zgrajeni vsi jezovi in umetna jezera na Volgi bo v teh jezerih 190 milijard m<sup>3</sup> vode, ali skoraj 4 petine vode, ki jo steče v enem letu iz Volge in njenih 700 pritokov v morje. Hidrocentrale na Volgi bodo dajale letno nad 40 milijard kilovatnih ur električne energije.

Tudi na pritokih Volge je izkoriščanje ponoči, to je v času, ko ni dovolj sončne energije. Gospodarski račun govori v prid sončni energiji, saj so doseženi poskusi v tujih deželah pokazali, da je proizvodnja keramičnih, steklenih in drugih visokotemperaturnih predmetov v sončnih pečeh mnogo cenejša kot v električnih pečeh; z veliko koncentracijo temperature in neposrednim prenašanjem sončne toplotne energije na material (štiroglato zrcalo, ki se pomika za soncem, usmerja sončne žarke v veliko parabolično zrcalo, ki koncentrira sončne žarke v sončno peč, v kateri je določena surovina), ki ga je potrebno topiti, znaša potrošnja energije v sončni peči za kilogram magnezijumoksida samo 1.5 kWh, medtem ko potrebujemo v električni peči za proizvodnjo popolnoma enake količine magnezijumoksida 2.5 kWh energije. Izgradnja sončne peči z zmogljivostjo 1000 kilovatov bi stala pri serijski izdelavi potrebnih naprav okrog 100 milijonov din. V takem agregatu je mogoče proizvesti letno tisoč ton magnezijumoksida, kar pomeni, da bi amortizacijski in drugi stroški obremenjevali vsak kilogram magnezijumoksida komaj s 5 din. Vsak inštalirani kilovat v naših električnih hidrocentralah pa stane 240 tisoč din. Tej vsoti je treba prišteti še stroške za izgradnjo električne peči, elektrode in surovine, ki pa jih sončne peči sploh ne potrebujejo. Očiten letni prihranek pri tisoč kilovatih energije je najmanj 140 milijonov din.

## VABILO K SODELOVANJU V "SLOVENSKEM IZSELJENSKEM KOLEDARJU"

Slovenska izseljenska matica vabi vsa slovenska društva in organizacije kakor tudi posamezne rojake in rojakinje, da sodelujejo s članki v Slovenskem izseljenskem koledarju za leto 1958!

Opišite nam prve čase naseljevanja slovenskih pionirjev, nastanek slovenskih naselbin, v USA in Canadi in drugod, ustanovitev slovenskih podpornih organizacij, domov, društev, o katerih malo ali nič ne vemo!

Oglasijo naj se tudi tisti slovenski rojaki, ki so raztreseni po manjših in prav majhnih krajih, tudi tisti, ki živijo po samotnih vasi zase, daleč od slovenskih društvenih in prosvetnih ognjišč!

Opišite nam svoje življenje, svojo mladost v rojstni domovini, še bolj pa svoje življenje v novih domovinah. Življenjepisi rojakov so objavljeni v vsakem letniku Slovenskega izseljenskega koledarja pod naslovom "Borba za kruh in srečo" in jih tudi v starem kraju zelo radi prebirajo.

Rojaki in rojakinje, ki nam bodo poslali svoje življenjepise naj se pri pisanju nikaner ne strahajo slovnice, veje in pik, to bomo že pri nas na Matici popravili in uredili! Samo malo dobre volje Vam je potrebno in papir in svinčnik — in opravili boste dobro delo za skupno slovensko stvar, da ne uidejo pozabi važni dogodki iz življenja in delovanja slovenskih izseljencev v novih domovinah! Pri pisanju se zavedajte, da s svojimi spomini

pomagate pisati in dopoljevati dragočeno zgodovino slovenskega izseljenstva, saj gre tu za nič manj ko skoro za šestino slovenskega naroda, ki živi na tujem! Pomnite, da vaša rojstna domovina posveča veliko pozornost zgodovini slovenskega izseljenstva, ker se zaveda, da brez nje ne more biti popolne zgodovine slovenskega naroda!

Zlasti pa vabimo sodelovalnjo tudi naše farmarje, ki naj nam opišejo kako so si ustanovili svoje farme.

Pišite nam, kje so vaši otroci, kako ste jih šolali in kakšne službe zavzemajo.

Predvsem pa Vas prosimo, da nam pošljete čim več fotografij, bodisi vaših osebnih, ali pa iz življenja in delovanja vaših društev, pevskih zborov, narodnih domov itd.! Te fotografije bo Slovenska izseljenska matica tudi uporabila na vsakoletnih izseljenskih razstavah ob priliki proslav Izseljenskega tedna!

Prispevke za Slovenski izseljenski koledar za leto 1958 nam prosimo pošljite do konca aprila t. l., če pa jih pošljete pozneje, jih bomo uporabili v nadaljnjih letnikih Koledarja. Pošiljajte nam jih na naslov: Slovenska Izseljenska Matica, Ljubljana, Cankarjeva 5.

Vsem našim dragim rojakom in rojakinjam se že vnaprej zahvaljujemo za prispevke in vse prav toplo in bratsko pozdravljamo.

SLOVENSKA IZSELJENSKA MATICA  
Ljubljana — Cankarjeva 5.

SAM JE OSTAL

Na najbolj obljuden londonski cesti Rotte Row se je že leta in leta, dan za dnem sprehajal osamljen mož, ki so ga Londončani imenovali "potujoča tragedija." Pred nekaj dnevi je mož umrl, z njegovo smrtjo pa je ponovno ozvela njegova žalostna zgodba.

Na poročni dan, ko se je ves srečen vračal z nevesto po končanem poročnem obredu domov, je neznanec izročil mladi ženi kartico, katero je po bežnem pregledu sunkovito skrčila v obloko. Zenin je domneval, da je čestitka in ni več pazil na to. Ko sta prišla domov, je bila žena bleda in žalostna. Skupaj sta odšla na svež zrak v Hyde Park. Izposodila sta si dva stola in ker mož ni imel s seboj denarja, da bi plačal pristojbino za sedež, je odhitel domov; ko pa se je vrnil, žene ni bilo nikjer. Pozneje je zvedel, da je ženi poslal pisemce njen bivši zaročenec in zahteval od nje, naj mu sledi na Daljni Vzhod, kamor je moral še isti večer odpotovati s svojim polkom. V hipu se je žena odločila, odhitela in postajo in odpotovala s svojim prejšnjim zaročencem na Vzhod, kjer se je pozneje tudi poročila. Londončan je pa vse življenje upal, da se bo žena vrnila, zato je ob vsakem vremenu hitel na Rotte Row. Da bi ga žena takoj spoznala si je v starejših letih barval lase. Zadnje dni, ko že ni mogel več ven, pa je ob oknu čakal na ženo, ki se ni nikdar več vrnila.

MEDVEDI S KARAVANK POD ZAŠČITO DRŽAVE

Koroška deželna vlada je odločila, da medvedov, ki prihajajo kdaj pa kdaj čez planine iz Jugoslavije na Koroško, ne smejo ubijati. Lovsko združenje je sklenilo pogodbo z zavarovalnico, ki bo poravnala vs škodo, nastalo zaradi medvedov. Na temelju te pogodbe je deželna vlada tudi izdala odločbo o prepovedi ubijanja medvedov. Medvedovi s Karavank so postali zadnja leta koroška turistična priljubljenost.

Oglašajte v Enakopravnosti

—Pravi, da je na vasi precej boljši standard kot v mestu.

—Naravno: na vasi so prašiči, v mestu jih pa ni!

STANDARD

—Pravi, da je na vasi precej boljši standard kot v mestu.

—Naravno: na vasi so prašiči, v mestu jih pa ni!



ZEMLJA IN LJUDJE V DEŽELI OB NILU

Julija 1882 so britanske armade vkorakale v Aleksandrijo, da bi ohranile na prestolu Khediva Tawfiqa in podprle Mohameda Alija, proti kateremu se je ljudstvo borilo pod Arabijevim vodstvom.

Egipt se je upiral zdaj tu, zdaj tam kolonialnim gospodarjem vse do leta 1919, ko je dosegel prvi uspeh: Britanci so morali pristati na ustavo in parlament. Boj za neodvisnost dežele pa je dobival vedno bolj jasne zasnove.

Zemljiška reforma

Najnovije statistike povedo, da se peča s kmetijstvom šest desetih egiptovskega prebivalstva. Ta gospodarska panoga daje dobro tretjino (37 odstotkov) narodnega dohodka.

V tej pokrajini so dobili felahi po pet fedanov, ljudje z višjo kmetijsko izobrazbo pa po deset. V novih vaseh, ki jih pomaga graditi država, je 230 stanovanjskih hiš s po dvema sobama, kuhinjo, kopalnico in shrambo.

Kot celota naj bi postala Pokrajina osvoboditve vzorna dežela za razvoj egiptovskega kmetijstva. Desetino prebivalcev teh naselij bodo sestavljali ljudje z višjo kmetijsko izobrazbo, nadaljnih deset odstotkov pa bo obrtnikov in podobnih poklicev.

Velik nasip

Ze od davnih dni je voda v Egiptu še posebej vir vsega življenja. Ena najstarejših civilizacij se je razvila v dolini ob Nilu, ki vsako leto poplavlja obsežne pokrajine in pušča po deževju na zemlji rodovitni mulj.

Odbor za zemljiško reformo je zagotovil novim lastnikom zemlje potrebne kmetijske stroje, pa tudi že nekaj plemenske živine in dobro seme, zlasti za bombažne nasade.

Pokrajina osvoboditve

Aprila 1953 je revolucionarna vlada sprejela odlok o ustanovitvi Pokrajine osvoboditve na levi strani nilske delte, med Nubijskim kanalom in pušavsko cesto.

VAS MUCI NADUHA?

Pri nas si lahko nabavite najboljše olajšavo za to mučno bolezen. Zdravilo je jamčeno ali pa do bite donar nazaj.

Na zahodni nilski obali bodo zgradili hidrocentralo, za katero bodo porabili z nasipom vred 42 milijonov kubikov zemlje. Za graditev nasipa bo torej treba opraviti približno sedemnajstkrat večje delo kot v davnih dneh: za zidavo velike piramide. Hidrocentrala na Asuanskem je-

zu bo dajala v celoti okoli 6 milijard kWh letno; to energijo bodo porabili za pogon industrije, odvečno vodo pa bodo črpalke odvajale v namakalne jarke.

Druge gospodarske panoge

S proizvodnja na domačih naftnih poljih zadovoljuje Egipt dobre tri petine potrošnje bencina in naftnih derivatov. Cistilnica je bila last anglo-egiptovske petrolejske družbe, ki jo je egiptovska vlada ob sedanjem imperialističnem napadu Britancev in Francozov zaplenila; njena zmogljivost je 1,300,000 ton nafte na leto.

Proizvodnja jute je znašala lani 5000 ton, močno pa se je razvila papirna industrija, ki je proizvedla med drugim 20,000 ton pisarniškega in časopisnega papirja.

Ker ima Egipt, kot smo že povedali 60 odstotkov kmečkega prebivalstva in so mnogi, zlasti žene, še močno pod vplivom muslimanskih verskih spon, so za izboljšanje splošne življenjske ravni velikega pomena zlasti ženska društva, ki prirejajo gospodinjske in druge tečaje, na katerih se egiptovske žene usposablja za boljše delo in sodobnejše življenje v domači hiši.

Egipt ima štiri univerze. Privzadevanje za izboljšanje splošne življenjske ravni se kaže tudi v zdravstvu, in sicer predvsem v zatiranju tuberkuloze. Še nedavno je bilo tuberkuloznih pol milijona Egiptčanov, v zdraviliščih pa je bilo prostora komaj za 4000 ljudi.

V kratkem naštetih glavni podatki o deželi ob Nilu kažejo, da je dosegel Egipt v nekaj letih samostojnega življenja lepe uspehe in pripravil načrte, katerih izvedba bo uvrstila potomce ene najstarejših civilizacij in kultur med sodobno urejene dežele ter pripomogla vse do nedavnega zatiranim in prav zato zaostalim Egiptčanom do samostojnega razvoja in enakopravnega življenja v svobodni državi.

AFRIŠKA LOVSKA PRAVILA

Eden najbolj znanih afriških lovcev je nedvomno Alexander Lyke. Pravzaprav je on eden tistih ljudi, ki se poklicno ukvarjajo z lovom zaradi zabave drugih. Za bogate turiste organizira lovske odprave v tiste pokrajine, kjer še ni avtomobilskih cest in v zaščitenih področjih.

Lyke je star 60 let, specializiral pa se je za lov na leve, nosoroge in slone. Še kot deček je odpotoval v Afriko z očetom in takrat srečal najbolj znanega afriškega lovca, kar so jih kdajkoli poznali, Nikobara Johnsa.

Lyke ne ljubi bombastičnih opisov lova, ki so značilni za mnoge lovce. Mož tako dobro pozna Afriko in je bil tolikokrat v najhujših nevarnostih, da njegovim lovskim dogodivščinam ni treba hvalisanja. Pred vsakim

lovom pa vendar seznanil svoje odjemalce z najosnovnejšimi pravili afriškega lova. Poglavitni zakoni so: "Ne bežite, kadar vas lev napade!" "Ne pogovarjajte se z levi!" "Ne bodite nestrpni, dokler čakate v zasedi!"

Iz izkušenj s številnimi bogatimi lovci je Lyke napisal v svoji knjigi marsikaj zanimivega. Sam pravi, da dela za vsakogar, kdor ga plača, ne glede na poklic in barvo kože, čeprav mu ni vseeno, s kom gre na lov. Lovcu je namreč hudo pri srcu, četudi je lovec po poklicu, kadar vidi, kako kakšen nadebudni hvalisaivec, oborožen od zob do ušes, ustrelji nezaščiten samico ali mladiča samo zato, da bi se pozneje lahko hvalil s svojo lovsko neustrašenostjo.

V resnici so divje zveri krvoločne in nevarne, vendar napadejo le taktakr, kadar jih k temu sili položaj. Lovci se spominja dveh angleških aristokratov, ki nista hotela med vsem lovom spregovoriti niti besede. "Lovili smo slone in čakali v zasedi. Bila sta nestrpna, pa sem ju opomnil, da bi se lahko tragično končalo, če bi zdej zapustila zasedo. Eden me ni poslušal. Kaj kmalu se je znašel med nogami

HIŠE NAPRODAJ

Hiše naprodaj v Euclidu Na Naumann Ave. od E. 200 St. —4 sobe spodaj, ena zgoraj, klet, forniz na plin, garaža, lota 41x120. Cena \$16,800. Takoj \$3,500.

Lepa zidana bungalov hiša na E. 260 St., 2 spalnici sobi spodaj, kuhinja spredaj, garaža, lota 50x150. Se lahko takoj vselite.

5 novih hiš "ranch" tipa na Beverly Hills. Po 5 in 6 sob vsaka; klet, lota 50x140 in več. Cene od \$21,500 naprej. Takoj \$3,000.

5920 Hillcrest od Highland Rd. —Nova zidana hiša "ranch" tipa, 3 spalne sobe, utilitetna soba, velika kuhinja, v steno vdelana peč na plin. Pritrjena garaža. Velika lota. Cena \$23,500. Takoj \$5,000.

Za te in druge dobre nakupe v Euclidu in okolici se obrnite na

STREKAL REALTY 405 EAST 200th STREET IV 1-1100

slona in pravi čudež je bil, da ga ta ni pohodil do smrti."

"Najbolj hrupni so Američani, Angleži so preveč ponosni, Portugalci se za nobeno stvar ne zanimajo. Nemci so trmasti—vse te lastnosti pa ne sodijo k dobremu lovcu."

Lyke pravi, da je v Afriki najteže ujeti babuna, posebno opico, katere premetenosti je le malo kdo kos. Številni lovci menijo, da je na lovu poglavitno, če oddaja čimveč strelav na zver, in jim je treba precej časa, preden spoznajo, da je en dober strel koristnejši kakor deset slabih.

Help Wanted Male

DIEMAKERS ENGINE LATHE OPERATORS TOOLMAKERS 58-hour week plus pleasant working conditions; top rates, with benefits.

KIFFER TOOL & DIE, INC. 5801 TILLMAN N.W. (Near Detroit Ave.) WO 1-2440

MACHINISTS

Must Do Own Set-Up TURRET LATHE ENGINE LATHE VERTICAL MILL HORIZONTAL MILL Top Rate for Good Men

The S. P. Mfg. Corp. 30201 AURORA RD. SOLON, OHIO

Female Help Wanted

STENOGRAPHER-RECEPTIONIST 1-girl office, typing, shorthand, payroll, telephone, 5-day week. ALGER-RAU & ASSOC. 17024 Miles Ave. WY 1-3220

TIPIST Copy typing in order department. Days only. 8:30 a.m. to 5 p.m. 5 days. Company benefits. Salary based on experience. Opportunity to advance. KROMEX CORP. 880 East 72nd St.

HOUSEKEEPER 4 days a week. Monday, Tuesday, Thursday and Friday. Good at cleaning and able to take care of children at times. Prefer mature woman who is unencumbered. References. \$8 per day and carfare. Call EV 2-4618

OFFICE GIRL GENERAL Must be able to type. No phone calls. TIMELY LIGHTING PRODUCTS INC. 4501 Perkins Ave.

GENERAL OFFICE MAIL ROOM POSITIONS Splendid opportunity for women in the 20 to 40 age bracket only. For full time positions. 5 day week. 8:15 a.m. to 4:30 p.m. Typing desirable. Modern redecored office. All benefits and salary. These positions have permanency and opportunity. Call in person at CURTIS 1000 INC., 26th & Payne Ave. For personal interview with Mr. Sheehan.

GENERAL OFFICE AND TYPING Responsible girl. 30-40. Life insurance experience desirable but not necessary. Wonderful opportunity for advancement. PR 1-2000

TIPISTS Downtown location. 5-day week. PRUDENTIAL LIFE INSURANCE CO. PR 1-2000

CLERK - TYPIST Interesting and varied office duties; excellent employee benefit program. Will train high school graduate. LENTON MFG. CO. 3415 Lakeside Ave.

CLERICAL Interesting position with variety of duties in downtown office. Typing necessary 5-day week L. W. McDOUGALL & ASSOCIATES SU 1-8525

CLERK - TYPIST Production Office — 5 day week E. W. FERRY SCREW PRODUCTS 5240 Smith Rd. CL 1-4422

TIPISTS We have openings for girls in our billing department. Pleasant working conditions. Salary, 37 1/2-Hour, 5-Day Week Employee Benefits Phone Mr. VOSS, EN 1-7611 Boston Insurance Co.

STENOGRAPHER Experienced preferred; attractive salary; pleasant working conditions; excellent employee benefits plans. General Electric Co. Vacuum Cleaner Dept. 1734 IVANHOE RD. EAST SIDE

MALE OR FEMALE

COOK WANTED No Sundays. Pleasant working conditions. Good salary. QUIK SNACK LUNCH 1264 W. 3rd

Help Wanted Male

WINDOW CLEANERS & WALL WASHERS Experienced only. Good steady pay. Apply CITY WINDOW CLEANING CO. 73 W. Market St., Akron, Ohio POrtage 2-6041

TOOL DESIGNER Special Machine Process 57 hours — Must be citizen VENABLES MACHINE & TOOL CO. 6611 Euclid Ave.

TURRET LATHE OPERATOR Class A Men Only NATIONAL PRODUCTS RA 1-3737

MECHANICS EXPERIENCED Truck repair and maintenance, steady work, union shop. RAMUS TRUCKING LINE, INC. 2775 Pittsburgh Avenue

TIPIST - CLERK Ideal surroundings; S. E.; 5 days; salary. Miss Meyhall. VU 3-4590

PLANT GUARDS Retired or semi-retired. Full time only. Must have clear record. Paid vacations. Free life insurance. Deferred profit sharing plan. Call PR 1-4703

MACHINIST

Must be acquainted with general machine shop practices in jobbing shop. Will work days for a short period. Eventually will work from 3:30 to 11:30 p.m. shift. High hourly rate. Free insurance and hospitalization. Shift premium.

UNITED TUBE CORP. 3860 E. 91

Turret Lathe Operators

NIGHT SHIFT MINIMUM EXPERIENCE HOURLY RATE COMPANY BENEFITS PAID VACATION PAID HOLIDAYS WAYNE PUMP CO. 1719 East 39th St.

Assemblers

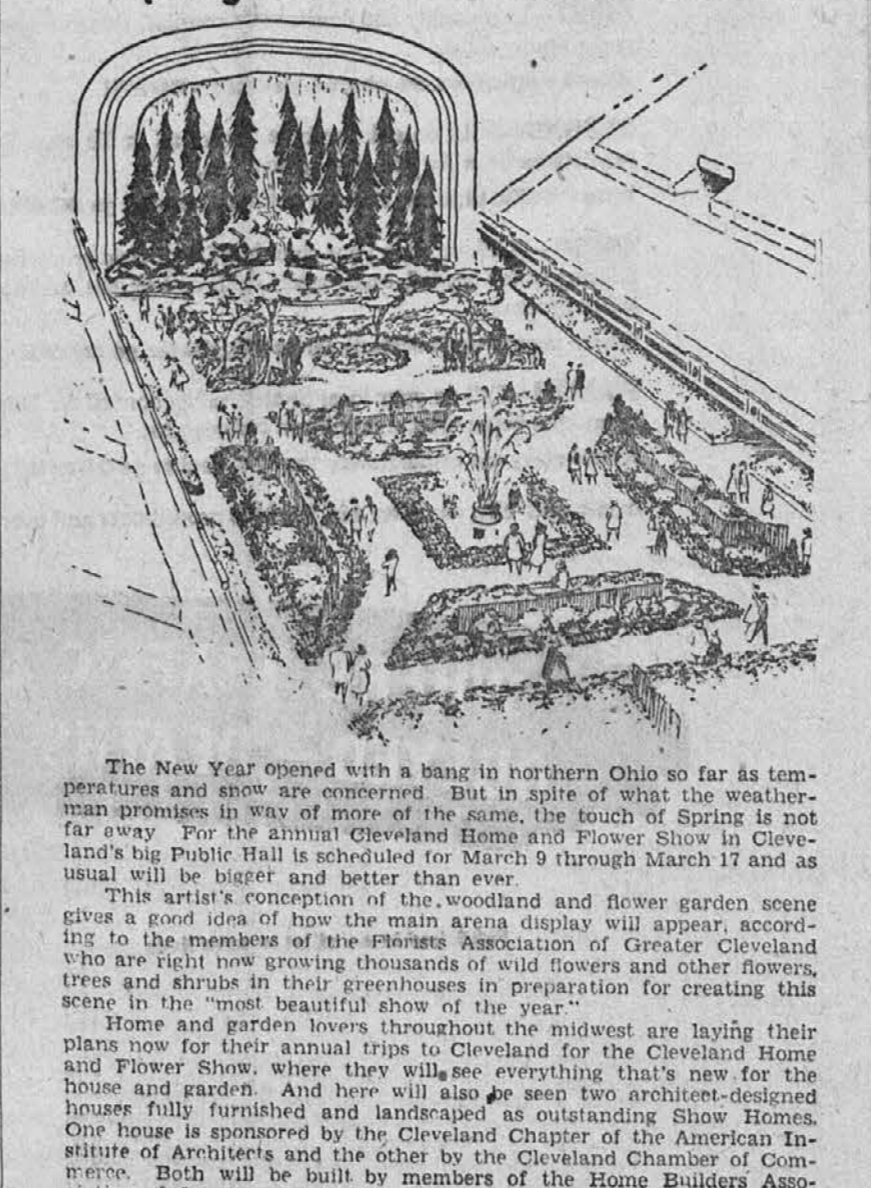
HOURLY RATE COMPANY BENEFITS PAID VACATIONS PAID HOLIDAYS WAYNE PUMP CO. 1719 East 39th St.

GRAPHIC ARTS PRINTING PRESS MACHINERY DESIGNERS DESIGN ENGINEERS ARE YOU LOOKING?

for long-range security, honest opportunity for self-advancement, association with a major aggressive research and engineering effort of a leading mfr.? WE ARE LOOKING for experienced ambitious designers and design engineers—with capacity to create and progress in a steady growth organization, based on Graphic Arts equipment. WHY NOT? investigate what we have to offer? Telephone Len Semple. HARRIS-SEYBOLD CO. 4510 E. 71 St. Cleveland 5, Ohio VU 3-2000, Ext. 317

BORING MILL OPERATOR HORIZONTAL DO OWN SET UP 60-Hour Week — Day Work Paid Holidays — Vacation SEE MR. GEHRISCH AMERICAN ROLLER DIE CORPORATION 29501 Clayton Avenue WH 3-4100 Wickliffe, Ohio

Spring Is Closer Than You Think



The New Year opened with a bang in northern Ohio so far as temperatures and snow are concerned. But in spite of what the weather-man promises in way of more of the same, the touch of Spring is not far away. For the annual Cleveland Home and Flower Show in Cleveland's big Public Hall is scheduled for March 9 through March 17 and as usual will be bigger and better than ever. This artist's conception of the woodland and flower garden scene gives a good idea of how the main arena display will appear, according to the members of the Florists Association of Greater Cleveland who are right now growing thousands of wild flowers and other flowers, trees and shrubs in their greenhouses in preparation for creating this scene in the "most beautiful show of the year."

SLOVENSKI ODVAJALNI ČAJ — \$1.00 Ako Vas muči ZAPRTJE, poslužite se SLOVENSKEGA ODVAJALNEGA ČAJA. Slovenski Odvajalni Čaj se rabi uspešno proti ZELODNIM PLINOM, NAPETOSTJO in ZAPRTJU. Slovenski Odvajalni Čaj odvaaja lahko toda sigurno. SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ — \$1.00 Za boljše zdravje pijte SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ. Slovenski Planinski Čaj vsebuje domače rastline, katere ugodno delujejo na človeški organizem ter obenem so pripomoček k spanju. SLOVENSKI ODVAJALNI ČAJ in SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ se lahko dobi po POSTLI. Pokličite HE 1-5296 ali pa pošljite ček ali money order na TIVOLI IMPORTS 6407 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio Čaj se dobi tudi pri Mandel Drug Co. — 15702 Waterloo Road

In loving memory of our dearly beloved husband, father and brother WILLIAM SIRCA who departed this life two years ago today, March 5th, 1955. You meant so very much to us, That nothing that we can say Could tell the love that's in our hearts, As we think of you today. Deep in our hearts you are with us yet, We loved too dearly to ever forget. Loving wife RUTH, sons WILLIAM and ROBERT brothers and sisters Cleveland, Ohio, March 5, 1957.



# Farovška kuharica

ČESKO SPISAL:

J. Š. BAAR

POSLOVENIL:

FRAN ALBRECHT

(nadaljevanje)

"Gospod vikar nas danes počasti, pri nas ostane pri obedu—jedli bomo v dvorani"—"jaz pa vam tule predstavljam velečastitega," se je vmešal v besedo vikar, "ne kot župnika, marveč od današnjega dne kot škofovega notarja." — "Notarja?!" je ponovila Reza z glasom, ki je razodeval nevero in iznenadenje.

"Da, notarja, notarja," je pritrjeval gospod vikar, "to ga je njega škofijska Milost nagradila ne samo za lansko vizitacijo, za to, ker je tu bilo vse v redu, marveč poglavito za te izborne članke in razprave, ki jih piše v javne liste in časopise—tule gospod notar," je zgovorno razlagal reverendissimus, preko mere zadovoljen, da se mu je posrečilo takšno radostno iznenadenje v dubskem župnišču. — A Reza ga je poslušala samo z enim ušesom... Bilo ji je, ko da je tudi nanjo pal košček tega odlikovanja... Že je videla velečastitega s krasnim, velikim pr-

stanom z bleščočim kamnom na roki, na glavi nizek, svetel klobuk z ogromno streho, okrog katere se nalik kačici ovija zlata verižica, ki se potem zadaj na tilniku zliiva v dva čopka, ravnotako zlata, ter pada čez okraj. Zasmejala se je s srečnim veseljem smehom, "želim torej, da bi jim dal Bog ljubo zdravje, da bi se dolgo in dolgo mogli z nami veseliti tega odlikovanja." — Bila je prva, ki je dubskemu gospodu notarju izrazila svoje čestitke.

"Da bi dal Gospod Bog," ji je rekel Peter in si dal poljubiti roko—"zdaj pa malo kosilca, da?" — Režika je že bezala, poskakovala po poti in je spodaj kar v veži pred kuhinjo zaklicala: "cerkavnica, cerkavnica, to se začudite, kar vam povem."

"I, kaj pa se je zgodilo, kaj pa se je zgodilo," ji je bežala ženičica nasproti in si sladkosnedo oblikovala gorenjo ustnico, porastlo s tenkimi, dolgimi, belimi dlačicami.

"Veste, kaj nam je sporočil gospod vikar?"

"Kako pa bi jaz, reva, to mogla vedeti?"

"Torej uganite!" jo je nomenoma mučila kuharica.

"Gospodična, naj me ne trpinčijo in mi brž povedo, če je treba, ne povem nikomur, to jim v naprej obljubljam."

"O, to ni skrivnost, čez par dni bo to v vseh listih, torej da boste vedela," Reza se je tu odpočila, vzpela se malce kvišku in naprej, "povišali so nas," je izustila naglo in takoj brezbarvno, namenoma, ko da je to samobsebi umevno, nadaljevala: "Gospod župnik je postal notar."

"Kaj povedo, potemtakem ne bodo gospod več tukaj župnik?" in cerkavnici je prišel na misel bradati, resni gospod iz Lisovega, ki je pisal ljudem kontrakte, kupne pogodbe in testamente.

"Ali ste nespametni, kdo pa to pravi, župnik ostane, toda imenoval se bo od danes notar, ne pa župnik, na prstu bo nosil prstan in na glavi klobuk z zlato vrstico in šopki, to bodo gledali v Dubcu."

Cerkavnici je bilo, ko da ji lazijo mravlje po vsem životu...

"Saj me več ne rabijo, gospodična, drv in premoga imajo dovolj, vode sem nanosila, z Bogom tedaj," in je že letela na vas.

Tudi Režika je bila vesela, da je odšla.

Hotela je biti sama s to novo radostjo, razmišljati o nji, povešati, posladkati se z njo. "Kako me bodo zavidale," si je dejala, misleč na farovške kuharice v okolici, "te so vsevpred samo pri župnikih," ter je čutila, kako se je z današnjim dnem vse bolj približala gospe Sivki... da, kaj za njo bo sedela pri skupnih južinah in sestankih. "Kaj pa neki kaplan Beneš poreče k temu?" in se je veselila njegovega prihoda. Poznala ga je že po zvonjenju—"tako narahlo, tako mehko zacinglja vedno naš kaplan"—ga je hvalila in gledala na uro, kdaj se vendar oglasijo njegovi koraki.

"Končno!" je vzkliknila, čim je zapel zvonec, letela k vratom in mu vsa polna radosti na jeziku liki na pladnju prinesla novic:

"Gospod vikar je tu," mu je poročala že kar pri vratih, "naš gospod župnik je odlikovan, notar je postal, notar."

"Ampak... to moramo naglo častitati," in z razjasnjenim, veselim licem je zbežal po stopnicah...

Rezo pa je ta radost še naprej palila v srcu in v ustih, ni ji odleglo; gospod vikar je že odšel in nekoliko dni je že minulo, ona pa je neprestano čutila neukrotljivo željo govoriti o tem povišanju, o tem iznenadenju, o tem odlikovanju in je sama noč in dan mislila na to ter prevdarjala, kaj zdaj storiti, kako ji je ukreniti.

Slednjice se je odločila in je nekoč po obedu prašala oba gospoda, kaj potrebujeta iz mesta. Pojdi v Lisovo. "Potrebujem kavo, sladkor, moko, riž—tam je vse ceneje in bolje nego tu na vasi," je razkladala gospodoma, ampak to je bil postranski, nepravi povod. Ni je šlo poglavito za to, da se pobaha gospe Sivki in se posvetuje z njo o važni reči. Vso pot je v kočiji mislila na to in računala, koliko denarja je vzela s sabo.

"Samo da bi se mi ne bilo treba dotikati kapitala, tega ne bi rada, no, videli bomo," ter se je z dvignjeno glavico peljala skozi Lisovo prav do dekanije, kjer jo je gospa Sivka že čakala na pragu: "Dragica, skozi okno sem vas že videla, torej kar naprej, kar naprej."

"Saj nimam mnogo časa, samo na skok sem prišla, za svet bi

vas spet prošila, ali niste slišali nič novega?"

"Novega?" se je skušala spomniti kuharica, "ne, nič, prav nič," je odgovorila določno. Reza je bila vesela.

"Naš gospod je odlikovan, postal je notar."

"Ni mogoče! A kdaj? Mi ne vemo ničesar," se je čudila kuharica na dekaniji in široko odpirala oči—"čprav, veste, Režika, to ni tako visoko odlikovanje, častni dekan ali pa konzistorijalni svetnik, o to je mnogo več..."

"To že, to že," je goreče pritrjevala Reza in čuteč, da se Sivke polašča zavist, jo je morala hitro potolažiti, "saj vem, da je na primer gospod dekan takoj za gospodom vikarjem, ampak prstan in klobuk bo naš gospod zdaj menda tudi lahko nosil..."

"Gotovo, to bo lahko..." je samo na pol ust odgovorila kuharica.

"No, in ravno zato sem prišla," je živahno silla vanjo Reza, "naš gospod župnik je revež, sorodniki so vsega izmogli, še groša mu ne ostane in tu sem se namenila, da mu kupim notarski prstan in klobuk iz svojih prihrankov, zato bi vas pro-

sila" (tu so se gospe Sivki zasvetile oči in obraz se ji je razjasnil), "da bi mi svetovali, nisem znana tu in priznam tudi, da bi nemara ne znala tega kupiti..."

"Z na največjim veseljem, dušica, takoj, se že oblačim,"—kupovati, barantati, izbirati, priporočati, to je bila strast gospe Sivke...

Sedli sta v kočijo. "Kar tamkajle čez trg k zlatarju," je ukazovala gospa Sivka—"za koliko pa mislite kupiti vsekup, koliko mislite žrtvovati?" se je obrnila k Rezi. Ta je bila rdeča in vsa v zadregi. V ušesih je imela iste uhančke in na prstu isti prstanček, ki ga je zanjo že pred nekaj leti izbrala gospa Sivka—"nemara se spominjate, tedaj, ko sva tole kupovale," in dotaknila se je prstana, ki se je vidno odražal pod tenko rokavičko, "tedaj mi je ponudil zlatar tudi uro..." je počasi rekla gospa dubška gospodinja.

"O da, da, a takrat ste se zbalili cene, poldrugsto, seveda s krasno verižico, petnajstkaratno zlato, ne pa double, kot jo nosi tista žabica iz Dola, ona Kristinka, saj ste gotovo opazili."

"Da, jaz pa bi jo hotela samo

iz pristnega zlata," se je takoj zavarovala Reza.

"Kaj pa prstan za gospoda? Koliko sme stati?"

"Dva stotaka imam s sabo, ta bi lahko dala za uro, prstan in klobuk."

"To zadošča, to zadošča, je z radostnim smehom kimala gospa Sivka in ko so se peljali mimo zlatarske izložbe, je glasno ukazala: "Ustavite!" Prožno je skočila iz odprte kočije. Z Reziko sta si ogledali izložbo, čitali cene na malih kartonih, iskali z očmi, je li blago puncirano, šli za nekoliko poslopj naprej k drugemu zlatarju, dokler se naposled nista vrnili in šli v trgovino, ki jo je gospa Sivka takoj sploščka priporočila.

Kupili sta zelo povoljno. Reza je imela pristno krasno zlato remonotoarko, z verižico okrog vratu, tako dolgo, kot jo je imela gospa Sivka sama. Notarski prstan je kupila neverjetno poceni. Bil je tudi zlat, toda z nepristnimi kamni, tako ponarejenimi, da jih ni bilo spoznati od pristnih. Dala je zanj petnajst goldinarjev, tisti z dragimi kamni pa bi bil stal štirideset in ni bil nič boljši, nasprotno, ta je imel pravzaprav mnogo večje

kamne in tudi težji je bil. Za ostanek si je kupila Režika še krasno, z ognjenimi granatami posuto brošo za pod vrat. Zda je imela vse tako kot gospa Sivka. Ta se je potem, ko sta sedela v njeni sobici na dekaniji, nenkrat vprla na Rezo z očmi polnimi ljubezni.

"Draga prijateljica," ji je rekla ginjeno, "sicer sem nekoliko starejša od vas, služim v mestu pri dekanu, vendar pa se vam moram oddolžiti za vaše zupanje do mene: reciva si druga drugi ti"—razklenila je obe roki, objeli sta se z Reziko, poljubili se ter se od teh dob tikali potem vse svoje življenje.—

DESETO POGLAVJE

Ko je Režika izročala gospodu prstan in klobuk, je jokala pri tem, da se ji je stresala bradica s podbradkom.

"Tole sem kupila gospodu iz svojih prihrankov, s svojo malo plačo, kar nujno rabite kot škofovski notar, da bi vam pokazala svojo hvaležnost," je z raztrganim glasom prihajalo iz nje, "in ker vem, da gospod sam nima."

(Dalje prihodnje)

## HOW WOULD YOU EXPLAIN IT TO A CHILD?

What do you tell him — "Daddy isn't coming home anymore"? Or, "You're the man of the house now"?

Maybe everyone ought to witness sudden death on the highway... and watch the stunned faces of the ones who were left living. Because once you see it, you never forget it.

You begin to realize how suddenly it can happen... and how abruptly the same can happen to you, or to your family.

This year alone, nearly 42,000 funerals will result from traffic accidents, according to the present mounting rate.

Yet many of these accidents can be prevented—with your cooperation.

### HERE'S HOW:

**FIRST**—Drive safely and courteously yourself. Observe speed limits and warning signs.

Where traffic laws are obeyed, deaths go DOWN!

**SECOND**—Insist on strict enforcement of all traffic laws. Traffic regulations work for you, not against you.

Where traffic laws are strictly enforced, deaths go DOWN!

**THIRD**—Work through your church, PTA or civic group for extra policing where needed, better street lights and signals, and a school safety program.

Where people work actively for safety, deaths go DOWN!

**FOURTH**—Call on your local or state safety council for help in promoting better laws and uniform enforcement.

Where everyone understands the law, deaths go DOWN!

In city after city, day after day, it's been proved over and over again—

WHERE TRAFFIC LAWS ARE OBEYED — DEATHS GO DOWN!

SUPPORT YOUR LOCAL SAFETY ORGANIZATION

Published in an effort to save lives

ENAKOPRAVNOST



in cooperation with  
The Advertising Council  
The National Safety Council



CHICAGO, ILL.  
FOR BEST  
RESULTS IN  
ADVERTISING  
CALL  
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE  
FOR SALE

6 ROOM yellow brick octagon bungalow, hot water heat by oil. A-1 condition. Garage. Near south 23rd St. Walking distance to Western Electric. Full price \$17,350. — Lawndale Realty, 4109 W. 26th St., LAWndale 1-3511.

FEMALE HELP WANTED

WOMEN CANVASSERS — Make real money. Learn to sell. Highest commission surveying for home remodeling. Weekly drawing account. — North American Improvement Co., ARdmore 1-7363

HELP WANTED MALE

PHOTO COUPON MEN

\$2.50 Ticket

CAPITAL STUDIO

10041 S. Halsted St.

BUSINESS OPPORTUNITY

BAKERY — In N. W. suburb. Going business. Modern. Low rent. Will show by appointment after 10 daily.

NEwcastle 1-6961

FURNITURE STORE — West Madison St. New inventory, long lease. Newly decorated, new floor, new air conditioner. Excellent opportunity. Selling due to illness.

VA n Buren 6-3293

GROCERY AND MEAT MARKET — 5 rooms up, full basement, 2 car garage. Same owner 11 years. Near Central and Foster. \$21,500.

BErkshire 7-5260

RESTAURANT — Specializes in pizzas, dinners. Near industrial. Must sell due to sickness in family. Will sell reasonable. Also 3 rooms in rear. Nice living quarters. Humboldt 6-9230. 1639 W. North Ave. Private party.

RESTAURANT — Fully equipped. Seats 38. Located at transfer point. Excellent earning potential. \$980 down. Easy terms. Commercial Investment Corp.

NO rmal 7-1461

IMEN! YOUR OWN BUSINESS — Full or part time. \$380.00 down will start you in your own business, with profits up to \$250.00 per week and more. Must be able to start immediately. For further information call

NO rmal 7-1461

Commercial Investment